ευαγγελιον κατα μαθθαιον (The Good News according to Matthew)

Chapter 14

14:1	εν	εκεινω	τω	καιρω	ηκουσεν	ἡρωδης	ὁ	τετρααρχης	την	ακοην	ιησου
	en	ekeinO	tO	kairO	Ekousen	hErOdEs	ho	tetraarchEs	tEn	akoEn	iEsou
	1722 εν	1565 εκεινος	3588 ὁ	2540 καιρος	191 ακουω	2264 ἡρωδης	3588 ὁ	5076 τετρααρχης	3588 την	189 ακοη	2424 ιησους
	in	[to]-that	[to]-the	[to]-time	heard	Herod	the	one-fourth-ruler	the	heard-thing	[of]-Jesus

14:2	και	ειπεν	τοις	παισιν	αυτου	οὑτος	εστιν	ιωαννης	ὁ	βαπτιστης	αυτος
	kai	eipen	tois	paisin	autou	houtos	estin	iOannEs	ho	baptistEs	autos
	2532 και	2036 λεγω	3588 ὁ	3816 παις	846 αυτος	3778 οὑτος	2076 ειμι	2491 ιωαννης	3588 ὁ	910 βαπτιστης	846 αυτος
	and	said	[to]-those	[to]-children	[of]-self	same	is	John	the	immerser	him/her/it-self

ηγερθη	απο	των	νεκρων	και	δια	τουτο	αἱ	δυναμεις	ενεργουσιν	εν
EgerthE	apo	tOn	nekrOn	kai	dia	touto	hai	dunameis	energousin	en
1453 εγειρω	575 απο	3588 ὁ	3498 νεκρος	2532 και	1223 δια	5124 τουτο	3588 ὁ	1411 δυναμις	1754 ενεργεω	1722 εν
was-awakened	from	[of]-the	[of]-the-dead	and	through	this	the	powers	they-are-operating	in

αυτω	14:3	ὁ	γαρ	ἡρωδης	κρατησας	τον	ιωαννην	εδησεν	αυτον	και	εν
autO		ho	gar	hErOdEs	kratEsas	ton	iOannEn	edEsen	auton	kai	en
846 αυτος		3588 ὁ	1063 γαρ	2264 ἡρωδης	2902 κρατεω	3588 ὁ	2491 ιωαννης	1210 δεω	846 αυτος	2532 και	1722 εν
[to]-[him/her/it]		the	because	Herod	forcefully-retaining	the	John	confined	him/her/it	and	in

φυλακη	απεθετο	δια	ἡρωδιαδα	την	γυναικα	φιλιππου	του	αδελφου	αυτου	14:4	ελεγεν
fulakE	apetheto	dia	hErOdiada	tEn	gunaika	filippou	tou	adelfou	autou		elegen
5438 φυλακη	659 αποτιθημι	1223 δια	2266 ἡρωδιας	3588 την	1135 γυνη	5376 φιλιππος	3588 ὁ	80 αδελφος	846 αυτος		3004 λεγω
[to]-prison	put-away	through	Herodias	the	woman	[of]-Philip	[of]-the	[of]-sibling	[of]-self		said

γαρ	ὁ	ιωαννης	αυτω	ουκ	εξεστιν	σοι	εχειν	αυτην	14:5	και	θελων	αυτον
gar	ho	iOannEs	autO	ouk	exestin	soi	echein	autEn		kai	thelOn	auton
1063 γαρ	3588 ὁ	2491 ιωαννης	846 αυτος	3756 ου	1832 εξεστι	4671 σο	2192 εχω	846 αυτος		2532 και	2309 θελω	846 αυτος
because	the	John	[to]-[him/her/it]	not	is-allowed	[to]-you	to-have	herself		and	choosing	him/her/it

αποκτειναι	εφοβηθη	τον	οχλον	ὁτι	ὡς	προφητην	αυτον	ειχον	14:6	γενεσιοις	δε
apokteinai	efobEthE	ton	ochlon	hoti	hOs	profEtEn	auton	eichon		genesiois	de
615 αποκτεινω	5399 φοβεω	3588 ὁ	3793 οχλος	3754 ὁτι	5613 ὡς	4396 προφητης	846 αυτος	2192 εχω		1077 γενεσια	1161 δε
to-kill	was-afraid	the	crowd	since	as	prophet	him/her/it	they-held		[to]-birthdays	yet

γενομενοις	του	ἡρωδου	ωρχησατο	ἡ	θυγατηρ	της	ἡρωδιαδος	εν	τω	μεσω	και
genomenois	tou	hErOdou	OrchEsato	hE	thugatEr	tEs	hErOdiados	en	tO	mesO	kai
1096 γινομαι	3588 ὁ	2264 ἡρωδης	3738 ορχεομαι	3588 ὁ	2364 θυγατηρ	3588 ὁ	2266 ἡρωδιας	1722 εν	3588 ὁ	3319 μεσος	2532 και
[to]-to-come-to-be	[of]-the	[of]-Herod	danced	the	daughter	[of]-the	[of]-Herodias	in	[to]-the	[to]-middle	and

ηρεσεν	τω	ἡρωδη	14:7	ὁθεν	μεθ᾽	ὁρκου	ὡμολογησεν	αυτη	δουναι	ὁ	εαν
Eresen	tO	hErOdE		hothen	meth᾽	horkou	hOmologEsen	autE	dounai	ho	ean
700 αρεσκω	3588 ὁ	2264 ἡρωδης		3606 ὁθεν	3326 μετα	3727 ὁρκος	3670 ὡμολογεω	846 αυτος	1325 διδωμι	3588 ὁ	1437 εαν
pleased	[to]-the	[to]-Herod		whereby	with	[of]-oath	confessed	herself	to-give	the	if-ever

αιτησηται	14:8	ἡ	δε	προβιβασθεισα	ὑπο	της	μητρος	αυτης	δος	μοι	φησιν
aitEsEtai		hE	de	probibastheisa	hupo	tEs	mEtros	autEs	dos	moi	fEsin
154 αιτεω		3588 ὁ	1161 δε	4264 προβιβαζω	5259 ὑπο	3588 ὁ	3384 μητηρ	846 αυτος	1325 διδωμι	3427 εγω	5346 φημι
may-ask		the	yet	being-pushed-forward	under	[of]-the	[of]-mother	[of]-herself	you-give!	[to]-me	is-affirming

ὡδε	επι	πινακι	την	κεφαλην	ιωαννου	του	βαπτιστου	14:9	και	λυπηθεις	ὁ
hOde	epi	pinaki	tEn	kefalEn	iOannou	tou	baptistou		kai	lupEtheis	ho
5602 ὡδε	1909 επι	4094 πιναξ	3588 την	2776 κεφαλη	2491 ιωαννης	3588 ὁ	910 βαπτιστης		2532 και	3076 λυπεω	3588 ὁ
here	on	[to]-platter	the	head	[of]-John	[of]-the	[of]-immerser		and	being-distressed	the

βασιλευς	δια	τους	ὁρκους	και	τους	συνανακειμενους	εκελευσεν	δοθηναι	14:10	και	πεμψας
basileus	dia	tous	horkous	kai	tous	sunanakeimenous	ekeleusen	dothEnai		kai	pempsas
935 βασιλευς	1223 δια	3588 ὁ	3727 ὁρκος	2532 και	3588 ὁ	4873 συνανακειμαι	2753 κελευω	1325 διδωμι		2532 και	3992 πεμπω
king	through	the	oaths	and	the	reclining-together	commanded	to-be-given		and	sending

απεκεφαλισεν	τον	ιωαννην	εν	τη	φυλακη	14:11	και	ηνεχθη	ἡ	κεφαλη	αυτου
apekefalisen	ton	iOannEn	en	tE	fulakE		kai	EnechthE	hE	kefalE	autou
607 αποκεφαλιζω	3588 ὁ	2491 ιωαννης	1722 εν	3588 ὁ	5438 φυλακη		2532 και	5342 φερω	3588 ὁ	2776 κεφαλη	846 αυτος
beheaded	the	John	in	[to]-the	[to]-prison		and	was-carried	the	[to]-head	[of]-self

επι	πινακι	και	εδοθη	τω	κορασιω	και	ηνεγκεν	τη	μητρι	αυτης	14:12	και
epi	pinaki	kai	edothE	tO	korasiO	kai	Enegken	tE	mEtri	autEs		kai
1909 επι	4094 πιναξ	2532 και	1325 διδωμι	3588 ὁ	2877 κορασιον	2532 και	5342 φερω	3588 ὁ	3384 μητηρ	846 αυτος		2532 και
on	[to]-platter	and	was-given	[to]-the	[to]-young-girl	and	carried	[to]-the	[to]-mother	[of]-herself		and

προσελθοντες	οἱ	μαθηται	αυτου	ηραν	το	πτωμα	και	εθαψαν	αυτον	και
proselthontes	hoi	mathEtai	autou	Eran	to	ptOma	kai	ethapsan	auton	kai
4334 προσερχομαι	3588 ὁ	3101 μαθητης	846 αυτος	142 αιρω	3588 ὁ	4430 πτωμα	2532 και	2290 θαπτω	846 αυτος	2532 και
approaching	the	pupils	[of]-self	they-elevated	the	corpse	and	they-buried	him/her/it	and

ελθοντες	απηγγειλαν	τω	ιησου	14:13	ακουσας	δε	ὁ	ιησους	ανεχωρησεν	εκειθεν	εν
elthontes	apEngeilan	tO	iEsou		akousas	de	ho	iEsous	anechOrEsen	ekeithen	en
2064 ερχομαι	518 απαγγελλω	3588 ὁ	2424 ιησους		191 ακουω	1161 δε	3588 ὁ	2424 ιησους	402 αναχωρεω	1564 εκειθεν	1722 εν
coming	they-announced	[to]-the	[of]-Jesus		hearing	yet	the	Jesus	departed	from-there	in

πλοιω	εις	ερημον	τοπον	κατ᾽	ιδιαν	και	ακουσαντες	οἱ	οχλοι	ηκολουθησαν
ploiO	eis	erEmon	topon	kat᾽	idian	kai	akousantes	hoi	ochloi	EkolouthEsan
4143 πλοιον	1519 εις	2048 ερημος	5117 τοπος	2596 κατα	2398 ιδιος	2532 και	191 ακουω	3588 ὁ	3793 οχλος	190 ακολουθεω
[to]-ship	into	deserted	spot	down	one's-own	and	hearing	the	crowds	they-followed

αυτω	πεζη	απο	των	πολεων	14:14	και	εξελθων	ειδεν	πολυν	οχλον	και
autO	pezE	apo	tOn	poleOn		kai	exelthOn	eiden	polun	ochlon	kai
846 αυτος	3979 πεζη	575 απο	3588 ὁ	4172 πολις		2532 και	1831 εξερχομαι	1492 ειδω	4183 πολυς	3793 οχλος	2532 και
[to]-[him/her/it]	on-foot	from	[of]-the	[of]-cities		and	departing	saw	many	crowd	and

εσπλαγχνισθη	επ᾽	αυτοις	και	εθεραπευσεν	τους	αρρωστους	αυτων	14:15	οψιας	δε
esplagchnisthE	ep᾽	autois	kai	etherapeusen	tous	arrOstous	autOn		opsias	de
4697 σπλαγχνιζομαι	1909 επι	846 αυτος	2532 και	2323 θεραπευω	3588 ὁ	732 αρρωστος	846 αυτως		3798 οψιος	1161 δε
was-moved-with-compassion	on	[to]-them	and	cured	the	chronically-ill	[of]-them		[of]-late	yet

γενομενης	προσηλθον	αυτω	οἱ	μαθηται	λεγοντες	ερημος	εστιν	ὁ	τοπος	και
genomenEs	prosElthon	autO	hoi	mathEtai	legontes	erEmos	estin	ho	topos	kai
1096 γινομαι	4334 προσερχομαι	846 αυτος	3588 ὁ	3101 μαθητης	3004 λεγω	2048 ερημος	2076 ειμι	3588 ὁ	5117 τοπος	2532 και
[of]-becoming	they-approached	[to]-[him/her/it]	the	pupils	saying	deserted	is	the	place	and

ἡ	ὡρα	ηδη	παρηλθεν	απολυσον	τους	οχλους	ἱνα	απελθοντες	εις	τας	κωμας
hE	hOra	EdE	parElthen	apoluson	tous	ochlous	hina	apelthontes	eis	tas	kOmas
3588 ὁ	5610 ὡρα	2235 ηδη	3928 παρερχομαι	630 απολυω	3588 ὁ	3793 οχλος	2443 ἱνα	565 απερχομαι	1519 εις	3588 ὁ	2968 κωμη
the	hour	already	went-beside	you-release!	the	crowds	that	departing	into	those	villages

αγορασωσιν	ἑαυτοις	βρωματα	14:16	ὁ	δε	ιησους	ειπεν	αυτοις	ου	χρειαν
agorasOsin	heautois	brOmata		ho	de	iEsous	eipen	autois	ou	chreian
59 αγοραζω	1438 ἑαυτου	1033 βρωμα		3588 ὁ	1161 δε	2424 ιησους	2036 λεγω	846 αυτος	3756 ου	5532 χρεια
they-should-buy	[to]-themselves	foods		the	yet	Jesus	said	[to]-them	not	reason

εχουσιν	απελθειν	δοτε	αυτοις	ὑμεις	φαγειν	14:17	οἱ	δε	λεγουσιν	αυτω
echousin	apelthein	dote	autois	humeis	fagein		hoi	de	legousin	autO
2192 εχω	565 απερχομαι	1325 διδωμι	846 αυτος	5210 ὑμεις	5315 εσθιω		3588 ὁ	1161 δε	3004 λεγω	846 αυτος
they-are-holding	to-depart	yous-give!	[to]-them	yous	to-eat		the	yet	they-are-relating	[to]-[him/her/it]

ουκ	εχομεν	ὡδε	ει.	μη	πεντε	αρτους	και	δυο	ιχθυας	14:18	ὁ	δε	ειπεν
ouk	echomen	hOde	ei	mE	pente	artous	kai	duo	ichthuas		ho	de	eipen
3756 ου	2192 εχω	5602 ὡδε	1487 ει	3361 μη	4002 πεντε	740 αρτος	2532 και	1417 δυο	2486 ιχθυς		3588 ὁ	1161 δε	2036 λεγω
not	we-have	here	if	not	five	loaves	and	two	fish		the	yet	said

φερετε	μοι	ὡδε	αυτους	14:19	και	κελευσας	τους	οχλους	ανακλιθηναι	επι	του
ferete	moi	hOde	autous		kai	keleusas	tous	ochlous	anaklithEnai	epi	tou
5342 φερω	3427 εγω	5602 ὡδε	846 αυτος		2532 και	2753 κελευω	3588 ὁ	3793 οχλος	347 ανακλινω	1909 επι	3588 ὁ
yous-carry!	[to]-me	here	them		and	commanding	the	crowds	to-be-propped-up	on	[of]-the

χορτου	λαβων	τους	πεντε	αρτους	και	τους	δυο	ιχθυας	αναβλεψας	εις	τον
chortou	labOn	tous	pente	artous	kai	tous	duo	ichthuas	anablepsas	eis	ton
5528 χορτος	2983 λαμβανω	3588 ὁ	4002 πεντε	740 αρτος	2532 και	3588 ὁ	1417 δυο	2486 ιχθυς	308 αναβλεπω	1519 εις	3588 ὁ
[of]-grass	taking	the	five	loaves	and	the	two	fish	looking-up	into	the

ουρανον	ευλογησεν	και	κλασας	εδωκεν	τοις	μαθηταις	τους	αρτους	οἱ	δε	μαθηται
ouranon	eulogEsen	kai	klasas	edOken	tois	mathEtais	tous	artous	hoi	de	mathEtai
3772 ουρανος	2127 ευλογεω	2532 και	2806 κλαω	1325 διδωμι	3588 ὁ	3101 μαθητης	3588 ὁ	740 αρτος	3588 ὁ	1161 δε	3101 μαθητης
sky	blessed	and	breaking	gave	[to]-those	[to]-pupils	the	loaves	the	yet	pupils

τοις	οχλοις	14:20	και	εφαγον	παντες	και	εχορτασθησαν	και	ηραν	το	περισσευον
tois	ochlois		kai	efagon	pantes	kai	echortasthEsan	kai	Eran	to	perisseuon
3588 ὁ	3793 οχλος		2532 και	5315 εσθιω	3956 πας	2532 και	5526 χορταζω	2532 και	142 αιρω	3588 ὁ	4052 περισσευω
[to]-those	[to]-crowds		and	they-ate	all	and	they-were-filled	and	they-elevated	the	exceeding

των	κλασματων	δωδεκα	κοφινους	πληρεις	14:21	οἱ	δε	εσθιοντες	ησαν	ανδρες	ὡσει
tOn	klasmatOn	dOdeka	kofinous	plEreis		hoi	de	esthiontes	Esan	andres	hOsei
3588 ὁ	2801 κλασμα	1427 δωδεκα	2894 κοφινος	4134 πληρης		3588 ὁ	1161 δε	2068 εσθιω	2258 ειμι	435 ανηρ	5616 ὡσει
[of]-the	[of]-pieces	twelve	wicker-baskets	full		the	yet	eating	they-were	men	as-if

πεντακισχιλιοι	χωρις	γυναικων	και	παιδιων	14:22	και	ευθεως	ηναγκασεν	τους	μαθητας
pentakischilioi	chOris	gunaikOn	kai	paidiOn		kai	eutheOs	Enagkasen	tous	mathEtas
4000 πεντακισχιλιοι	5565 χωρις	1135 γυνη	2532 και	3813 παιδιον		2532 και	2112 ευθεως	315 αναγκαζω	3588 ὁ	3101 μαθητης
five-thousand	without	[of]-women	and	[of]-little-ones		and	immediately	compelled	the	pupils

εμβηναι	εις	το	πλοιον	και	προαγειν	αυτον	εις	το	περαν	ἑως	οὑ
embEnai	eis	to	ploion	kai	proagein	auton	eis	to	peran	heOs	hou
1684 εμβαινω	1519 εις	3588 ὁ	4143 πλοιον	2532 και	4254 προαγω	846 αυτος	1519 εις	3588 ὁ	4008 περαν	2193 ἑως	3739 ὁς
to-step-into	into	the	ship	and	to-precede	him/her/it	into	the	other-side	until	[of]-whom

απολυσῃ	τους	οχλους	14:23	και	απολυσας	τους	οχλους	ανεβη	εις	το	ορος	κατ᾽
apolusE	tous	ochlous		kai	apolusas	tous	ochlous	anebE	eis	to	oros	kat᾽
630 απολυω	3588 ὁ	3793 οχλος		2532 και	630 απολυω	3588 ὁ	3793 οχλος	305 αναβαινω	1519 εις	3588 ὁ	3735 ορος	2596 κατα
may-release	the	crowds		and	releasing	the	crowds	ascended	into	the	mountain	down

ιδιαν	προσευξασθαι	οψιας	δε	γενομενης	μονος	ην	εκει	14:24	το	δε	πλοιον
idian	proseuxasthai	opsias	de	genomenEs	monos	En	ekei		to	de	ploion
2398 ιδιος	4336 προσευχομαι	3798 οψιος	1161 δε	1096 γινομαι	3441 μονος	2258 ειμι	1563 εκει		3588 ὁ	1161 δε	4143 πλοιον
one's-own	to-pray	[of]-late	yet	[of]-becoming	sole	was	there		the	yet	ship

ηδη	σταδιους	πολλους	απο	της	γης	απειχεν	βασανιζομενον	ὑπο	των	κυματων
EdE	stadious	pollous	apo	tEs	gEs	apeichen	basanizomenon	hupo	tOn	kumatOn
2235 ηδη	4712 σταδιον	4183 πολυς	575 απο	3588 ὁ	1093 γη	568 απεχω	928 βασανιζω	5259 ὑπο	3588 ὁ	2949 κυμα
already	stadia	many	from	[of]-the	[of]-earth	received-full-amount	being-tortured	under	[of]-the	[of]-waves

ην	γαρ	εναντιος	ὁ	ανεμος	14:25	τεταρτῃ	δε	φυλακῃ	της	νυκτος	ηλθεν
En	gar	enantios	ho	anemos		tetartE	de	fulakE	tEs	nuktos	Elthen
2258 ειμι	1063 γαρ	1727 εναντιος	3588 ὁ	417 ανεμος		5067 τεταρτος	1161 δε	5438 φυλακη	3588 ὁ	3571 νυξ	2064 ερχομαι
was	because	hostile	the	wind		[to]-fourth	yet	[to]-prison	[of]-the	[of]-night	came

προς	αυτους	περιπατων	επι	την	θαλασσαν	14:26	οἱ	δε	μαθηται	ιδοντες	αυτον
pros	autous	peripatOn	epi	tEn	thalassan		hoi	de	mathEtai	idontes	auton
4314 προς	846 αυτος	4043 περιπατεω	1909 επι	3588 την	2281 θαλασσα		3588 ὁ	1161 δε	3101 μαθητης	1492 ειδω	846 αυτος
toward	them	walking-around	on	the	sea		the	yet	pupils	seeing	him/her/it

επι	της	θαλασσης	περιπατουντα	εταραχθησαν	λεγοντες	ὁτι	φαντασμα	εστιν	και	απο
epi	tEs	thalassEs	peripatounta	etarachthEsan	legontes	hoti	fantasma	estin	kai	apo
1909 επι	3588 ὁ	2281 θαλασσα	4043 περιπατεω	5015 ταρασσω	3004 λεγω	3754 ὁτι	5326 φαντασμα	2076 ειμι	2532 και	575 απο
on	[of]-the	[of]-sea	walking-around	they-were-disturbed	saying	since	phantom	is	and	from

του	φοβου.	εκραξαν	14:27	ευθυς	δε	ελαλησεν	ὁ	ιησους	αυτοις	λεγων	θαρσειτε
tou	fobou	ekraxan		euthus	de	elalEsen	ho	iEsous	autois	legOn	tharseite
3588 ὁ	5401 φοβος	2896 κραζω		2117 ευθυς	1161 δε	2980 λαλεω	3588 ὁ	2424 ιησους	846 αυτος	3004 λεγω	2293 θαρσεω
[of]-the	[of]-fear	they-shouted		straightly	yet	talked	the	Jesus	[to]-them	saying	yous-have-courage!

εγω	ειμι	μη	φοβεισθε	14:28	αποκριθεις	δε	αυτω	ὁ	πετρος	ειπεν	κυριε
egO	eimi	mE	fobeisthe		apokritheis	de	autO	ho	petros	eipen	kurie
1473 εγω	1510 ειμι	3361 μη	5399 φοβεω		611 αποκρινομαι	1161 δε	846 αυτος	3588 ὁ	4074 πετρος	2036 λεγω	2962 κυριος
I	I-am	not	yous-fear!		responding	yet	[to]-[him/her/it]	the	Peter	said	oh-master

ει.	συ	ει	κελευσον	με	ελθειν	προς	σε	επι	τα	ὑδατα	14:29	ὁ
ei	su	ei	keleuson	me	elthein	pros	se	epi	ta	hudata		ho
1487 ει	4771 συ	1488 ειμι	2753 κελευω	3165 εγω	2064 ερχομαι	4314 προς	4571 συ	1909 επι	3588 ὁ	5204 ὑδωρ		3588 ὁ
if	you	you-are	you-command!	me	to-come	toward	you	on	the	waters		the

δε	ειπεν	ελθε	και	καταβας	απο	του	πλοιου	ὁ	πετρος	περιεπατησεν	επι
de	eipen	elthe	kai	katabas	apo	tou	ploiou	ho	petros	periepatEsen	epi
1161 δε	2036 λεγω	2064 ερχομαι	2532 και	2597 καταβαινω	575 απο	3588 ὁ	4143 πλοιον	3588 ὁ	4074 πετρος	4043 περιπατεω	1909 επι
yet	said	you-come!	and	descending	from	[of]-the	[of]-ship	the	Peter	walked-around	on

τα	ὑδατα	και	ηλθεν	προς	τον	ιησουν	**14:30**	βλεπων	δε	τον	ανεμον	ισχυρον
ta	hudata	kai	Elthen	pros	ton	iEsoun		blepOn	de	ton	anemon	ischuron
3588 ὁ	5204 ὑδωρ	2532 και	2064 ερχομαι	4314 προς	3588 ὁ	2424 ιησους		991 βλεπω	1161 δε	3588 ὁ	417 ανεμος	2478 ισχυρος
the	waters	and	came	toward	the	Jesus		observing	yet	the	wind	strong

εφοβηθη	και	αρξαμενος	καταποντιζεσθαι	εκραξεν	λεγων	κυριε	σωσον	με	**14:31**	ευθεως
efobEthE	kai	arxamenos	katapontizesthai	ekraxen	legOn	kurie	sOson	me		eutheOs
5399 φοβεω	2532 και	757 αρχω	2670 καταποντιζω	2896 κραζω	3004 λεγω	2962 κυριος	4982 σωζω	3165 εγω		2112 ευθεως
was-afraid	and	beginning	to-be-sunk	called-out	saying	oh-master	you-save!	me		immediately

δε	ὁ	ιησους	εκτεινας	την	χειρα	επελαβετο	αυτου	και	λεγει	αυτω
de	ho	iEsous	ekteinas	tEn	cheira	epelabeto	autou	kai	legei	autO
1161 δε	3588 ὁ	2424 ιησους	1614 εκτεινω	3588 την	5495 χειρ	1949 επιλαμβανομαι	846 αυτος	2532 και	3004 λεγω	846 αυτος
yet	the	Jesus	extending	the	hand	seized	[of]-self	and	is-saying	[to]-[him/her/it]

ολιγοπιστε	εις	τι	εδιστασας	**14:32**	και	αναβαντων	αυτων	εις	το	πλοιον	εκοπασεν
oligopiste	eis	ti	edistasas		kai	anabantOn	autOn	eis	to	ploion	ekopasen
3640 ολιγοπιστος	1519 εις	5101 τις	1365 δισταζω		2532 και	305 αναβαινω	846 αυτως	1519 εις	3588 ὁ	4143 πλοιον	2869 κοπζω
(oh)-skeptical	into	what	you-doubt		and	[of]-ascending	[of]-them	into	the	ship	diminished

ὁ	ανεμος	**14:33**	οἱ	δε	εν	τω	πλοιω	προσεκυνησαν	αυτω	λεγοντες	αληθως
ho	anemos		hoi	de	en	tO	ploiO	prosekunEsan	autO	legontes	alEthOs
3588 ὁ	417 ανεμος		3588 ὁ	1161 δε	1722 εν	3588 ὁ	4143 πλοιον	4352 προσκυνεω	846 αυτος	3004 λεγω	230 αληθως
the	wind		the	yet	in	[to]-the	[to]-ship	they-worshiped	[to]-[him/her/it]	saying	truly

θεου	υἱος	ει	**14:34**	και	διαπερασαντες	ηλθον	επι	την	γην	εις	γεννησαρετ
theou	huios	ei		kai	diaperasantes	Elthon	epi	tEn	gEn	eis	genkEsaret
2316 θεος	5207 υἱος	1488 ειμι		2532 και	1276 διαπεραω	2064 ερχομαι	1909 επι	3588 την	1093 γη	1519 εις	1082 γεννησαρετ
[of]-God	son	you-are		and	crossing-over	I/they-came	on	the	earth	into	Gennesaret

14:35	και	επιγνοντες	αυτον	οἱ	ανδρες	του	τοπου	εκεινου	απεστειλαν	εις	ὁλην
	kai	epignontes	auton	hoi	andres	tou	topou	ekeinou	apesteilan	eis	holEn
	2532 και	1921 επιγινωσκω	846 αυτος	3588 ὁ	435 ανηρ	3588 ὁ	5117 τοπος	1565 εκεινος	649 αποστελλω	1519 εις	3650 ὁλος
	and	fully-knowing	him/her/it	the	men	[of]-the	[of]-place	[of]-that-one	they-commissioned	into	whole

την	περιχωρον	εκεινην	και	προσηνεγκαν	αυτω	παντας	τους	κακως	εχοντας	**14:36**
tEn	perichOron	ekeinEn	kai	prosEnegkan	autO	pantas	tous	kakOs	echontas	
3588 την	4066 περιχωρος	1565 εκεινος	2532 και	4374 προσφαρω	846 αυτος	3956 πας	3588 ὁ	2560 κακως	2192 εχω	
the	surrounding-area	that-one	and	they-brought-towards	[to]-[him/her/it]	all	the	badly	having	

και	παρεκαλουν	αυτον	ἱνα	μονον	ἁψωνται	του	κρασπεδου	του	ἱματιου	αυτου
kai	parekaloun	auton	hina	monon	hapsOntai	tou	kraspedou	tou	himatiou	autou
2532 και	3870 παρακαλεω	846 αυτος	2443 ἱνα	3440 μονον	680 ἁπτω	3588 ὁ	2899 κρασπεδον	3588 ὁ	2440 ἱματιον	846 αυτος
and	they-advocated	him/her/it	that	only	they-may-touch	[of]-the	[of]-margin	[of]-the	[of]-garment	[of]-self

και	ὁσοι	ἡψαντο	διεσωθησαν
kai	hosoi	hEpsanto	diesOthEsan
2532 και	3745 ὁσος	680 ἁπτω	1295 διασωζω
and	whoever	they-touched	they-were-saved-through